




**LOS ANGELES AREA**  
CHAMBER OF COMMERCE

# CERTIFICATE OF ORIGIN

**ORIGINAL**

TO VALIDATE, GO TO  
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-61670-6870f25a14d4b**  
Date : **July 11, 2025**

Seller (Exporter) AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd West Sacramento CA USA	Transport Type Vessel	Port of Loading OAKLAND, CALIFORNIA, USA
	Destination Country Vietnam	Destination Port HO CHI MINH, Vietnam
	Export Date *****	Exporting Carrier EVER LADEN 1173-069W
Consignee HANG VIEN VIET NAM CO., LTD Unit 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area, Thuan An Ward, Ho Chi Minh city Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
PONDEROSA PINE 166.28MTS 182.88CBM 112LOGS =====end of products=====	166280KGS =====	United States =====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature *Farhad Ghorbani Fard*

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.



AMERICAN TONGREN INC

美国同仁

N3702201400003

Address: 7041 KOLL CENTER PKWY, UNIT 280, PLEASANTON, CA 94566, USA

INVOICE

Tel:+1 (909) 586-7777

Invoice No: WFP-25-004F

Bill To: HANG VIEN VIET NAM CO., LTD

Contract No: WFP-25-004

Address: Unit 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area, Thuan An Ward, Ho Chi Minh city, Vietnam  
Tel: 0965361513

Invoice Date: 07-11-25

Payment Method: T/T

Port Of Discharge: HO CHI MINH, Vietnam

Port of Loading: OAKLAND, CALIFORNIA, USA

Vessel/Voyage: EVER LADEN 1173-069W

QUANTITY DESCRIPTION OF GOODS PRICE TERM CFRHO CHI MINH, Vietnam AMOUNT

166.28MTS 182.88CBM 112LOGS PONDEROSA PINE USD \$87/MT \$14,466.36

COUNTRY OF ORIGIN: USA

Deposit Refund

DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH: 13"+

TOTAL

Container Number

7 CONTAINERS

CAAU5208064

CAAU5484946

EGHU9320712

EMCU8556061

EMCU8776929

EMCU8874062

TCKU6056923

For and on behalf of  
American Tongren Inc.

Authorized Signature(s)

TOTAL PAY SAY US DOLLARS FOURTEEN THOUSAND FOUR HUNDRED AND SIXTY SIX AND CENTS THIRTY SIX ONLY

Total:

\$14,466.36

Our Bank: BMO BANK N.A.

PAY THIS  
AMOUNT

13300 Crossroads Parkway North| SC-XRD-2W-G City of Industry, CA 91746-3417

Swift code: HATRUS44

ABA Number: 071025661

Bank Account: 0072371487



Handwritten signature

LA-C00-61670-6870f25a14d4b/July 11, 2025